

# GEMEINDEZEITUNG



## Marktgemeinde Molln

[www.molln.at](http://www.molln.at)

Foto: Ursula Leitner



**Partnerschaftsbegegnung im Busecker Schloßpark - 26. August 2017.**

**Im Bild v.l.:** Bürgermeister a.D. Walter Kühn, Bernhard Werner, Bürgermeister a.D. Erhard Reinl, Bürgermeister a.D. Hans Krennmayr, Wilfried Schneider, Monika Priller, Ernst-Ludwig Müller, Barbara Prammer, Bürgermeister Dirk Haas, Willi Rußmann, Klaus Renger, Norbert Weigelt und Schützenhauptmann August (Gust) Kerbl.

(Bericht - Seite 3)





## Friedrich Reinisch Bürgermeister der Marktgemeinde Molln



### Geschätzte Mollnerinnen und Mollner, liebe Jugend!

Die Schnelligkeit des Alltages zeigt sich wieder mit dem neuen Schulbeginn. Waren erst noch Ferien und Urlaub, so gehen wir jetzt schon wieder gegen Jahresende zu. An dieser Stelle ersuche ich alle Verkehrsteilnehmer um besondere Vorsicht gegenüber den Schulkindern.

#### Demokratische Entscheidung im Gemeinderat

Beinahe zwei Jahre meiner Amtszeit sind schon fast vorüber. Ein Lebensabschnitt, der mich rückwirkend betrachtet, sehr zum Nachdenken anregt. Viel Zeit und persönlicher Arbeitseinsatz für die Weiterentwicklung unseres Ortes wurden durch mehrheitliche, parteipolitische und persönliche Überlegungen nicht gewürdigt. Zu diesen parteipolitischen Taktiken zählt auch die Mehrheitsentscheidung zur Reparatur unseres Hallenbades. Ob dieser Beschluss nun tatsächlich von Erfolg gekrönt ist, wird die Zukunft zeigen. Diese Entscheidung hat bereits die eine oder andere Kosteneinsparung erfordert und auch Einzelne persönlich getroffen. Wir werden künftig den Gürtel enger schnallen müssen, denn mit der „Gemeindefinanzierung neu“, welche ab nächstes Jahr gilt, wird Molln mit weniger Landesfördermitteln auskommen müssen. Weitere Einsparungen werden notwendig sein, um sich Großsanierungen leisten zu können. Mein persönlicher Einsatz für die Mollnerinnen und Mollner bleibt weiter ungebrochen, um das Bestmögliche für unsere Gemeinde und ihre Bürgerinnen und Bürger zu erreichen.

#### Wasserhydranten für Feuerwehren

Unsere Feuerwehren werden für ihre alltägliche und freiwillige Tätigkeit durch die Gemeinde besonders unterstützt. Das Thema Sicherheit ist mir besonders wichtig, und so konnten die Feuerwehren Molln und Frauenstein mit drei weiteren

Hydranten ausgestattet werden. Damit ist auch der Bereich um die Wallfahrtskirche abgedeckt. Ein weiterer Hydrant wurde im Ortsteil Rabach installiert und deckt hier die dringend notwendige Erstversorgung ab.

#### Wallfahrtskirche Frauenstein

Am Sonntag, den 3. September 2017, wurde die neu renovierte Wallfahrtskirche Frauenstein durch Altbischof Ludwig Schwarz feierlich eröffnet. Der Bischof wies auf die Bedeutung der Wallfahrtskirche sowohl im religiösen als auch im touristischen Sinn hin. Zahlreichen Helfern ist es zu verdanken, dass sich dieses Juwel dem Besucher in einem neuem Glanz zeigt.

An dieser Stelle gilt mein aufrichtiger Dank den fleißigen Arbeitern rund um Leopold Gradauer. Ohne seinen täglichen Einsatz auf der Baustelle hätte der Ablauf nicht so tadellos funktioniert.

#### Mollner Straßennetz

Kürzlich wurden Teilbereiche in der Ramsau und in Frauenstein neu geschaffen und saniert. Im nächsten Jahr muss der Bereich um die Kreuzung Ramsau/Breitenau, Schmiedstraße in Angriff genommen werden. Heuer wird noch der Gehweg vom Sperrboden zum Hois'n Haus umgesetzt.

#### Funcourt saniert

Im Frühjahr 2018 werden wir offiziell den Funcourt und weitere Sportanlagen im Schulbereich den Jugendlichen und den SchülerInnen übergeben. Ich hoffe, dass der sanierte Funcourt wieder zur zusätzlichen Freizeitgestaltung beiträgt. Zum Spaßfaktor können bereits jetzt schon die Anlagen benützt werden, und sie sollen auch der Bereicherung des Turnunterrichtes dienen.

#### Sperre der Wege am Satterl

Gemeinsam mit der ÖBf-AG bemühe ich mich, unser beliebtes Naherholungsgebiet - „Am Satterl“ - so schnell wie möglich wieder zugänglich zu machen. Die Arbeiten haben bereits begonnen. Der weitere Verlauf ist allerdings von behördlichen Genehmigungen abhängig, welche unabdingbar für eine zielführende Beseitigung der maroden Eschen sind. Die Fortsinspektion hat bereits grünes Licht gegeben. Nun liegt es am Naturschutz, hier rasch eine Entscheidung zu treffen. Bedanken möchte ich mich bei Forstmeister Harald Greifeneder für die wirklich gute Zusammenarbeit.

**Achtung!!!** Nach wie vor ist höchste Vorsicht geboten. Eine Benützung der Wege ist lebensgefährlich. Auch scheinbar gesunde Bäume können ohne Vorwarnung umfallen. Lebensgefahr besteht weiters durch herabfallende Äste. Daher sind die gesperrten Abschnitte weiterhin für Jedermann/Jedefrau tabu!

#### Nationalratswahl

Am 15. Oktober 2017 finden Nationalratswahlen statt. Ich ersuche Sie, Ihr demokratisches Wahlrecht auszuüben. Wahlzeiten und Wahllokale bleiben gegenüber der letzten Wahl unverändert. Beachten Sie auch die Hinweise zur Wahl im Blattinneren.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Herbst, bleiben Sie gesund!

*Herzlichst Ihr  
Fritz Reinisch*

Einladungen, Hinweise, Anregungen:  
[burgermeister@molln.ooe.gv.at](mailto:burgermeister@molln.ooe.gv.at)

**Sprechtag:** Mo, 15:00 bis 17:00 Uhr  
Tel. 0664/5966800  
Amt: 07584/2255-12

## Simoni-Kirtag - 28. Oktober 2017 Gemeindevorplatz



**Die Mollner „Kirtag-Aktivistin“**, von links: Bürgermeister Fritz Reinisch, Veronika Wimmer, Christine Schmidthaler, Christian Kowarschek, Brigitte Steinbichler, Bernhard Werner und Fritz Kammerhuber. Genießen Sie am 28. Oktober einen goldenen Herbsttag im Zentrum von Molln. **Wir freuen uns auf Sie!**

Mit dem vierten und letzten Markttag im Jahreskreis bedanken sich die Mollner „Kirtag-Aktivistin“ mit Bürgermeister Fritz Reinisch für den guten Besuch das ganze Jahr über. Am Samstag, 28. Oktober 2017 steigt am Gemeindevorplatz ein goldenes Herbstfest, welches unter dem Motto „Wein und Fruchtbarkeit“ steht. Da darf die Musik natürlich nicht fehlen, und so kann man sich ab 10:30 Uhr über einen zünftigen Frühschoppen mit der „Breitenauer Böhmschen“ freuen.

### Wirteduo „Robert&Robert“

Und auch kulinarisch wird wieder einiges geboten. Leckere „Holzknecht-Spatz'n“ und ein schmackhaftes Wildgericht werden vom Wirteduo „Robert&Robert“ zubereitet. Dazu gibt es Most und passend zum Wild erlesene Tropfen aus dem Weinkeller. Wer es lieber fruchtig und süß mag, dem stehen außergewöhnliche Milchshakes und verschiedene Krapfenvariationen zur Verfügung. Goldschmied Emil präsentiert seine neue Herbstkollektion und heimische Gewerbebetriebe wie die Bio-Imkerei Rußmann, das Holzstudio und die Schlaf-oase Kastani setzen auf ihre bewährten Produkte.

**Frisch gebackenes Bauernbrot**, Obst und Gemüse runden das Angebot ab. Darüber hinaus haben einige „Fahrende Händler“ ihr Kommen zugesagt.

### Offen für heimische Kunstszene

Die Mollner Markt- bzw. Kirtage sollen künftig eine Plattform für kreative Menschen bilden.



Egal ob im handwerklichen, musikalischen oder aus dem Bereich der Bildenden Künste. Interessierte melden sich einfach bei den „Kirtag-Aktivistin“ oder unter [gemeinde@molln.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@molln.ooe.gv.at).

Einheimische Hobbymusiker haben ihre Teilnahme am Simoni-Kirtag bereits angekündigt.

Die Mollner Kirtag-Aktivistin“ können es kaum erwarten, dass es los geht. Schönes Wetter ist bestellt. Die Bauernregel für diesen Tag lautet: „*Wer Weizen sät am Simonstage, dem trägt er goldene Ähren ohne Frage.*“

### Namenspatron

Der Heilige Simon, von dem sich der Name „Simoni-Kirtag“ ableitet, ist der Patron der Färber, Gerber, Holzfäller und Lederarbeiter. Früher wurden an diesem Tag auch Viehmärkte abgehalten.



## 40 Jahre Großgemeinde Buseck

40 Jahre ist es her, dass die Großgemeinde Buseck im deutschen Bundesland Hessen gegründet wurde. Die Jubiläumsfeierlichkeiten am letzten Wochenende im August fand unter Mollner Beteiligung statt. Die Delegation wurde von einer Abordnung der Prangerschützen unter Hauptmann August (Gust) Kerbl begleitet.

**Das Rahmenprogramm** bot zunächst einen Ausflug in die europäische Modellstadt Alsfeld mit ihren eindrucksvollen Fachwerkbauten. Ein Besuch in der Evangelischen Kirche Großen Buseck gab interessante Einblicke zum Thema „Kirche und Reformation“.

Danach traf man sich im Busecker Schloßpark. Ein Feuerwerk der Prangerschützen läutete die Übergabe des Gastgeschenkes ein. Ein Bild, gemalt von Romana Hörzing, mit Abbildungen aller fünf Ortsteile von Buseck.

Mit einem Festakt im Busecker Kulturzentrum erreichten die Jubiläumsfeierlichkeiten einen Höhepunkt. Partnerschafts-Gründervater Bürgermeister a.D. Hans Krennmayr, er wird im nächsten Jahr 90 Jahre alt, hielt eine minutenlange und auswendig vorgetragene Rede in Reimform im feinsten oberösterreichischen Dialekt. Begleitet wurde er dabei von Tochter Ursula, welche ein Musikstück auf der Maultrommel mit Gitarrenbegleitung zum Besten gab.

**Am Sonntag**, dem 27. August 2017, nahmen die Mollnerinnen und Mollner noch an einem großen Festumzug teil, bevor am späten Nachmittag wieder die Heimreise über den Naturpark Vogelsberg angetreten wurde.

Mit von der Partie waren noch Prof. Adolf Stauer, Hans Laglstorfer, Siegfried Kobler sowie Otto und Veronika Bachmayr. Bürgermeister Fritz Reinisch konnte krankheitsbedingt leider nicht nach Buseck kommen.

**Unser herzlicher Dank** gilt der Partnergemeinde Buseck und dem Partnerschaftsverein für die freundliche Aufnahme.



## BEZIRKSPOLIZEIKOMMANDO KIRCHDORF/KREMS

### KRIMINALREFERAT

#### „Von Haus aus Sicher“ Präventionstipps für die Dämmerungszeit

##### Machen Sie ihr Eigenheim „sichtbar“!

- Sorgen Sie für eine „Rundum-Beleuchtung“ ihres Objektes – am Besten in Kombination mit Bewegungsmeldern (Leuchten an nicht erreichbaren Stellen anbringen)
- Reduzieren Sie Hecken und Sträucher – machen Sie ihr Objekt (insbesondere Terrassenbereiche und Kellerabgänge) zu dieser Jahreszeit wieder sichtbarer.

##### Vermeiden Sie Zeichen der Abwesenheit!

- Voller Briefkasten bzw. Werbematerial mehrerer Tage vor der Haustür ?
- Heruntergelassene Jalousien bzw. Rollläden bereits zur Tageszeit ?
- Benachrichtigungen über Abwesenheit (z.B. Urlaub) am Anrufbeantworter/Internet ?

##### Nützen Sie die Vorteile aktiver „Nachbarschaftshilfe“!

- Reden Sie mit ihren Nachbarn über mögliche gegenseitige Unterstützung/ bzw. Überprüfung bei Abwesenheit
- Achten Sie auf ihr nachbarschaftliches Umfeld und allfällige verdächtige Wahrnehmungen in ihrer Umgebung, Straße oder Siedlung.

##### Überprüfen Sie die „Zutrittsbereiche“ zu ihrem Wohnobjekt!

- Sind Haus- und Nebeneingänge entsprechend gesichert und allenfalls versperrt ?
- Sind Kellerschachtgitter gegen Aushebung gesichert ?
- Denken Sie an die Möglichkeit der Installation von „Alarm-/ u. Video-Anlagen“
  - o Bei konzessionierten Anbietern (OÖ Innung der Alarmanlagenerrichter)
  - o Es besteht auch die Möglichkeit der Aufschaltung u Alarmierung zur Polizei

##### Melden Sie alle „verdächtigen Wahrnehmungen“ der Polizei!

- Nur eine sofortige Mitteilung ermöglicht der Polizei ein rechtzeitiges Einschreiten
- Notrufnummer Polizei: **133** bzw. EU-Notruf: **112** (am besten einspeichern)
- Notieren Sie KFZ-Kennzeichen bzw. machen Sie Fotos (ev. mit dem Handy)
- Wir gehen gerne jedem Hinweis nach – 24 Stunden rund um die Uhr

##### Wenn eingebrochen wurde – was tun?

- Täter könnte noch im Haus sein – nicht hineingehen –rufen Sie die Polizei!
- Vermeiden Sie eine direkte Konfrontation mit dem Täter – machen Sie auf sich aufmerksam – Fluchtweg freihalten – ev. in Zimmer einsperren.
- Vernichten Sie keine Spuren – lassen Sie den Einbruchsbereich unberührt

Sollte der Wunsch einer kriminalpolizeilichen Beratung bestehen, wenden Sie sich an ihre zuständige Polizeiinspektion oder das Bezirkspolizeikommando. Unsere Präventionsbeamten werden mit Ihnen einen Termin vereinbaren.

# Aus dem Gemeinderat...

## Straßenbauprogramm 2017

An Finanzierungsmitteln stehen rund 220.000,- € zur Verfügung. Folgendes Bauprogramm wurde beschlossen: Hartlbrücke bis Griefnerbrücke - 127.000,- €; Verbreiterung der Straße beim Haus Popp (Garnweid) - 6.000,- €; Gehsteigerrichtung zwischen Sperrboden und Hoisnhaus mit Übergang/Querung Maultrommelstr./Sägewerkstr. - 17.000,- €; Zufahrt Gruber (Zimeck) - 10.000,- €; Spritzdeckenverarbeitung in den Bereichen Frauenstein und Ramsau - 60.000,- €;  
**Mehrheitlicher Beschluss**

## Jugendtaxi

Auf Grund einer Änderung der Förderrichtlinien durch das Land Oberösterreich ab 1.1.2017 wurde eine Anpassung beim Jugendtaxi hinsichtlich Kostenbeitrag und Teilnehmerkreis notwendig. Der Beitrag der Jugendlichen beim Tarif „Gemeindegebiet“ wurde von 5,- € auf 7,- € erhöht; der Teilnehmerkreis auf Jugendliche von 14 bis 21 Jahre (bisher 14 bis 25 Jahre) sowie Zivil- und Präsenzdiener und Studierende bis 26 Jahre festgelegt.

**Einstimmiger Beschluss**

## NMS Molln; Nachmittagsbetreuung

Derzeit nehmen 29 SchülerInnen die Nachmittagsbetreuung in der Neuen Mittelschule Molln in Anspruch. Im Schuljahr 2017/18 wird diese Betreuung für die Eltern kostenlos sein.

**Einstimmiger Beschluss**

## Renovierung der Wallfahrtskirche Frauenstein

Die Pfarre Frauenstein erhält für die Renovierung eine Subvention in Höhe von 10.000,- €. Die Auszahlung erfolgt in zwei Raten in den Jahren 2018 und 2019. Insgesamt wurden laut Angaben der Pfarre rund 400.000,- € in die Kirche investiert.

**Einstimmiger Beschluss**

## Mietvertrag für überdachten Abstellplatz

Der Gemeindebauhof nutzt seit einiger Zeit einen überdachten Abstellplatz für diverse Geräte und Gegenstände auf dem Gelände der ehemaligen Fa. Glinsner Bau. Bisher lag dafür lediglich eine mündliche Vereinbarung vor. Nunmehr wurde ein Mietvertrag abgeschlossen.

**Einstimmiger Beschluss**

## Sanierung des Lehrschwimmbeckens im Schulzentrum

Die Sanierung des Lehrschwimmbeckens wurde an die Fa. Gschliffner Badwerkstatt mit einer Auftragssumme von 91.709,52 € (netto) vergeben. Die Mitarbeiter des Bauhofes helfen bei der Demontage und Montage.

Die Finanzierung erfolgt mittels Erlöse aus dem Verkauf der Glasfaserleiterrohre Ramsau und Dorferberg (28.800,- €), freiwerdende Mittel aus der Zwischenfinanzierung Feuerwehrfahrzeug (30.000,- €) und die Verwendung von event. am Jahresende noch verfügbaren Budgetmitteln, die laut GR-Beschluss für das Lehrschwimmbecken zu verwenden sind. Zusätzlich soll zur Reduzierung der Kosten für die Gemeinde im Rahmen des Kommunalen Investitionsprogramms um eine Förderung angesucht werden (max. 25 % bzw. max. 30.000,- €).

**Mehrheitlicher Beschluss**

**Hinweis:** GR-Sitzungsprotokolle können unter [www.molln.at](http://www.molln.at) - in der Rubrik „Gemeindepolitik“ - nachgelesen werden.

## Wahlservice zur Nationalratswahl 2017

Am 15. Oktober wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert die Abwicklung für Sie.

Ende September bekommt jede Wählerin und jeder Wähler eine „Amtliche Wahlinformation“ - durch die Post zugestellt.

Diese ist mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet unter [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at), einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendeküvert sowie einen Strich-Code für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis). Doch was ist mit all dem zu tun?

### Wahl im Wahllokal

Zur Wahl im Wahllokal bringen Sie den personalisierten Abschnitt (Amtliche Wahlinformation) mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr langwierig im Wählerverzeichnis suchen müssen.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, beantragen Sie am besten eine Wahlkarte mit Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“, weil dieses personalisiert ist. Drei Möglichkeiten der Beantragung: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendeküvert oder elektronisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtlichen Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) Ihre Wahlkarte beantragen.

**Unser Tipp:** Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht telefonisch beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und für Online-Anträge ist der 11. Oktober 2017. Je nach Antragsart



erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. **Die Wahlkarte muss spätestens am 15. Oktober 2017, 17:00 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen.** Sie haben die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal abzugeben.

**Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch. Die meisten Menschen haben keine Wahl, wir schon!**

**Fritz Reinisch**  
Bürgermeister

## APG investiert 29 Mio. Euro in die Stromversorgung Oberösterreichs



Molln/Wien: Ohne Strom funktioniert heutzutage nichts mehr: kein Licht, keine Bankomat-kassa - oft nicht einmal eine Toilette. Umso wichtiger ist die sorgfältige Instandhaltung von Stromleitungen. Verantwortlich für das überregionale österreichische Stromnetz ist die Austrian Power Grid AG (APG), die derzeit 29 Mio. Euro in die Sanierung einer Stromleitung investiert, die auch durch Molln führt.

Die 220-kV-Stromleitung zwischen den Umspannwerken Weißenbach (Steiermark) und Ernsthofen (Niederösterreich) hat sowohl im APG-Netz als auch innerhalb Oberösterreichs eine bedeutende Rolle: Nach langer Betriebszeit von rund 70 Jahren bestand großer Sanierungsbedarf. Um die hohe Versorgungssicherheit im oberösterreichischen Stromnetz weiterhin zu gewährleisten, wurden daher im vergangenen Jahr moderne Leiterseile montiert. Aktuell saniert die APG dort,

wo es notwendig ist, außerdem die Fundamente der Strommasten.

### Kamov demontierte Strommast und baute ihn wieder auf

Zudem war es notwendig, einige Strommaste zu erhöhen. In schwierigem Gelände kommt dabei ein Hubschrauber zum Einsatz. So zum Beispiel in Molln: Um das Gelände rund um den betroffenen Trassenabschnitt zu schonen, wurden die einzelnen Bauteile von der APG per „Kamov“ - einem modernen zweimotorigen Schwerlasthubschrauber mit einem Hebevermögen von fünf Tonnen - zum Maststandort transportiert. Die Masthöhung selbst wurde im Zuge einer spektakulären Aktion ebenfalls mit Hilfe des Hubschraubers durchgeführt: In kürzester Zeit wurde der Strommast vollständig demontiert und 2 Meter höher wieder aufgebaut. Durch den eingebauten Zwischenschuss wird garantiert, dass auch in Zukunft sämtliche Sicherheitsabstände



eingehalten werden. Insgesamt transportierte der Kamov 12,5 Tonnen Stahl. Die Montage der einzelnen Bauteile erfolgte durch Leitungsbaumonteur, die gemeinsam mit dem Piloten höchst präzise arbeiteten.

Wir sind eine selbstständige Versicherungsagentur, die ausschließlich mit dem Partner UNIQA Österreich Versicherungen AG zusammenarbeitet.

Profitieren Sie von unserer 30-jährigen Erfahrung in allen Versicherungssparten.

### Der aktuelle Versicherungstipp:

**Schließen Sie besser gestern als heute die „grobe Fahrlässigkeit“ in Ihrer Eigenheim/Haushalt Police ein!**

Sie benötigen Beratung, Erklärung und Hilfe... Rufen Sie uns an, wir vereinbaren gerne einen Termin für ein kostenloses Beratungsgespräch. Eine/r ist immer für Sie unterwegs.



**Gernot Mitterbauer**  
GeneralAgent  
0664 - 342 49 72



**Jetzt: kostenloses  
Polizzen Service**



**Florian Fröhlich**  
PartnerAgent  
0664 - 7500 2969

GeneralAgentur Mitterbauer & Partner

4563 Micheldorf, Bader-Moser-Str. 19; Tel: 075 82 - 52 195; Fax: 075 82 - 52 195 - 39

Montag 8 - 17 Uhr; Dienstag - Donnerstag 8 - 16 Uhr; Freitag 8 - 13 Uhr

gernot.mitterbauer@uniqa.at, florian.froehlich@uniqa.at

## Neue Mittelschule Molln Nationalpark Partnerschule



**Nach der Volksschule ist seit Juli 2017 auch unsere Neue Mittelschule Nationalpark Partnerschule.** Eine wesentliche Aufgabe eines Nationalparks ist der Bildungsauftrag. Neben Exkursionen, Dia- und Fachvorträgen u.ä. vermitteln die Nationalparkranger die Themen eines Nationalparks in den Schulen der Region. Um die SchülerInnen für die Natur zu begeistern und für ihre Umwelt zu sensibilisieren, gibt es eine enge Kooperation zwischen dem Nationalpark Kalkalpen und den Schulen in der Nationalparkregion. Auf Initiative von Direktor Gerhard Straßer wurde nun auch die Neue Mittelschule Molln in den Verband der Nationalpark Partnerschulen aufgenommen.

### Einblick in die heimische Artenvielfalt

So ist künftig der Nationalpark verstärkt Thema im Unterricht, SchülerInnen besuchen mit Rangern Einrichtungen und Ausstellungen des Nationalparks. Darüber hinaus begleiten Ranger die Jugendlichen in den Nationalpark und zeigen ihnen die schönsten Plätze. Durch die Kooperation mit dem Nationalpark wird den SchülerInnen der Wert der Natur bewußt gemacht, und sie erhalten einen Einblick in die heimische Artenvielfalt.



**Schaumparty beim Schulfest der NMS**

Beim alljährlichen Schulfest der NMS Molln sorgte der Elternverein in bewährter Weise für das leibliche Wohl der SchülerInnen und Eltern. Ein herzlicher Dank gilt allen HelferInnen und vor allem den Sponsoren: Allen voran Joschi und Romana Illecker für das kostenlose Eisstanderl samt leckeren Eissorten. Danke an die FF Molln für die Durchführung der Schaumparty - wie immer der krönende Abschluss und das Highlight des Schulfestes. Ein herzliches Dankeschön auch an die Marktgemeinde Molln für die finanzielle Unterstützung. Die Einnahmen kommen vielen wichtigen Schulprojekten wie z. B. der Englischwoche mit Native Speakers, Theaterfahrten, Linztage, etc. zugute.

## Elementare Bildungseinrichtung

### Gesunder Kindergarten

Unser Kindergarten ist ein ausgezeichneter „Gesunder Kindergarten“: Ernährung, Bewegung und psychosoziale Gesundheit bilden in der pädagogischen Arbeit den Rahmen: So wird in allen Gruppen wöchentlich frisch gekocht. Brot wird gebacken und dazu gibt es allerlei Aufstriche, selbst gemacht, versteht sich. Wasser, Obst- und Gemüseteller gehören zu den wichtigen Energielieferanten.

**Zur Bewegungsförderung** gibt es verschiedene Angebote. Ein Bewegungsraum und der Garten stehen für Turn- und Rhythmikeinheiten zur Verfügung. Besonders beliebt sind die Tage im Wald. An der frischen Luft, unter Bäumen, vielleicht sogar am Fluss, schmeckt die Jause doppelt so gut. Naturmaterialien werden zum Spielen verwendet und es gibt vieles zu entdecken.

### Kuschelecke

Ebenso wichtig ist die psychische Gesundheit. So befinden sich in jeder Gruppe Bereiche zum Zurückziehen und zum Kuschneln.



**Wir laden Sie ein, das Martinsfest am 9. November, 18:00 Uhr, mit uns zu feiern!**

**Kinder sollen in ihrer Entwicklung gut begleitet und verstanden werden.**



*Renate Rettenegger*  
Kindergartenleiterin



## 15 Jahre Friedenslicht-Marathon für Licht ins Dunkel

Es gehört mittlerweile zur Tradition, dass am letzten Sonntag vor dem Heiligen Abend das Licht aus Bethlehem im Rahmen eines Marathons in unsere Gemeinde gebracht wird. Die Vorbereitungen sind bereits angelaufen. Spenden müssen gesammelt werden und für den Friedenslichtmarathon ist auch ein entsprechendes Training notwendig. Wir dürfen auch in diesem Jahr unsere vielen treuen Unternehmen, die Vereine und privaten Spender ersuchen, uns zu unterstützen. Eine weitere zusätzliche Einnahmequelle werden heuer bunte Taschen sein. Unter dem Motto: „Wir tragen Verantwortung“, trägt der Taschenverkauf einerseits zu einem höheren Spendenbetrag bei, andererseits soll damit das umweltfreundliche Einkaufen gefördert werden. Die Idee kommt von Sonja Masuch. Gemeinsam mit ihrer Tochter Kathrin häkelt sie seit Monaten an den wunderschönen Taschen. Wie es aussieht, werden sie auch noch länger daran arbeiten, denn die 1. Kollektion ist erfreulicherweise bereits vergriffen.

Als Höhepunkt wird uns das ORF-Landesstudio mit einem Kamerateam besuchen. Das FLM-Team lädt bereits jetzt alle dazu herzlich ein!

### Erlebnisreise Bernegger 2017



**Molln/Pfaffenboden.** Im Rahmen des „Kinder-Ferienprogrammes-Steiertal“ fand am 25. August 2017 und am 1. September 2017 die „Erlebnisreise Bernegger 2017“ statt. Rund 85 Kinder zwischen sechs und dreizehn Jahren erlebten an diesen beiden Tagen wie spannend Arbeiten bei Bernegger sein kann. Als Andenken an den erlebnisreichen Tag durften die Kinder ein Bernegger T-Shirt und eine Bernegger Kappe mit nach Hause nehmen. Weitere Bilder dieser tollen Veranstaltung gibt es unter [www.bernegger.at](http://www.bernegger.at) zu finden.



Molln war durch Manfred und Renate Rettenegger die erste Gemeinde, die sich der Idee von Gerhard Gruber (links im Bild) angeschlossen hat. Mittlerweile gibt es sieben Friedenslichtgemeinden, die jährlich für ihren großartigen Einsatz vom Landeshauptmann und dem ORF ausgezeichnet werden.

**Der neue Opel**

# CROSSLAND X

- Automatische Gefahrenbremsung mit Fußgängererkennung<sup>1</sup>
- 180° Panorama-Rückfahrkamera
- Persönlicher 24h **Opel OnStar** Assistenz<sup>2</sup> mit WLAN Hotspot<sup>3</sup>

Jetzt schon ab  
**€ 15.790,-**

<sup>1</sup>Die Automatische Gefahrenbremsung mit Fußgängererkennung ist zwischen 5 und 85 km/h aktiv. Details finden Sie auf [opel.at](http://opel.at) <sup>2</sup>Die Nutzung der OnStar Services erfordert eine Aktivierung, einen Vertrag mit der OnStar Europe Ltd. und ist abhängig von Netzabdeckung und Verfügbarkeit. <sup>3</sup>Der WLAN Hotspot erfordert einen Vertrag mit dem mit OnStar kooperierenden Netzbetreiber. Im Anschluss an die jeweiligen Testphasen werden die Dienste kostenpflichtig. Optional bzw. in höheren Ausstattungsvarianten verfügbar. Abbildung zeigt Sonderausstattungen. Verbrauch gesamt in l / 100 km: 3,6 – 5,4; CO<sub>2</sub>-Emission in g / km: 93 – 123.



**autohaus seidl molln**

Hafnerstraße 22, 4591 Molln, T 07584 2405, [www.autohaus-seidl.at](http://www.autohaus-seidl.at)



# DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

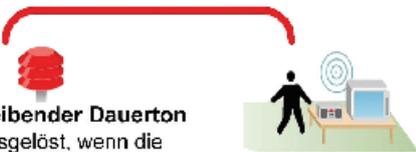
Selbstschutz ist der beste Schutz:

## STRESSTEST IM HAUSHALT

Landes-Zivilschutztag: Nutzen Sie den Tag des Zivilschutz-Probealarms (1. Samstag im Oktober) und führen Sie in Ihrem Haushalt einen Stresstest durch! Überprüfen Sie dabei Ihren Lebensmittel-Vorrat und die Sicherheitseinrichtungen in den eigenen vier Wänden.

### Zivilschutz-Sirensensignale (Probealarm am Samstag, 7. Oktober 2017)

#### Warnung



#### 3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Dieses Signal wird ausgelöst, wenn die Bevölkerung vor herannahenden Gefahren gewarnt werden soll. Radiosender (OÖ Regional) oder Fernseher (ORF 2) einschalten und Verhaltensmaßnahmen beachten!

#### Alarm



#### 1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Die Gefahr steht unmittelbar bevor! Radiosender (OÖ Regional) oder Fernseher (ORF 2) einschalten und weitere Verhaltensanordnungen befolgen: je nach Ereignis Haus verlassen oder schützende Räumlichkeiten aufsuchen.

#### Entwarnung



#### 1 Minute gleichbleibender Dauerton

Ende der Gefahr. Weitere Hinweise über Radiosender (OÖ Regional) oder Fernseher (ORF 2) beachten.

#### Sirenenprobe



15 Sekunden -  
jeden Samstag Mittag

**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at  
www.zivilschutz-ooe.at

### Lebensmittel:

- Ein ausreichender Lebensmittelvorrat ist die Grundlage der Eigenvorsorge
- Der "Grund-Notvorrat" sollte Produkte beinhalten, die mindestens ein Jahr haltbar sind
- Mit Ihrem Lebensmittel- und Getränkevorrat sollten Sie mind. eine Woche autark leben können
- Im Zuge des Stresstests sollen die Lebensmittel überprüft und wenn notwendig ausgetauscht werden
- Die Bevorratungstasche des OÖ Zivilschutzes eignet sich ideal zum Lagern von Lebensmitteln. Auf der praktischen Tasche befinden sich auch wichtige Hinweise zum richtigen Verhalten im Krisenfall

### Weitere Einrichtungen zur Überprüfung:

- Feuerlöscher (Überprüfungstermin)
- Rauchmelder und CO-Warner (Funktionstest)
- Notfallradio (Funktionstest)
- Notbeleuchtung (Funktionstest)
- Notkochstelle (z.B. Camping- oder Fonduekocher, Funktionstest)
- Hausapotheke und Kaliumjodidtabletten (Vollständigkeit und Ablaufdatum)
- Dokumentenmappe (Vollständigkeit)
- Elektro-FI-Schutzschalter (Funktionstest)
- Im Auto: Verbandszeug, Feuerlöscher, Warn-dreieck, Warnweste, Lifehammer (Zustand, Vollständigkeit, Ablaufdatum/nächster Überprüfungstermin)



**Erhältlich ist die Bevorratungstasche im Webshop auf [www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at) oder im Zivilschutzbüro!**



## Don Kosaken



**Stimmgewaltig** präsentierte sich der Chor der Don Kosaken im Atrium des Nationalpark-Zentrums. Die Solisten versetzten das begeisterte Publikum in „Gänsehautatmosphäre“. „**Es war ein gelungenes Konzert**“, so Kulturausschussobmann Manfred Hofbauer.

## Standesamt...

### Geboren wurden:

**Carolin Geyer,**

Parkstraße 5/2

**Annika Graßegger,**

Am Dorferberg 36b

**Theodor Hackl,**

Rabach 37

**Leander Kurtuldu,**

Dr.-Bauer-Straße 6/2

**Julian Moser,**

Fronleichnamstraße 12

**Azra Muhcu,**

Buseckerstraße 17/20

**Poyraz Uzun,**

Wiesenstraße 5



### Geheiratet haben:

**René Klement**

und

**Sandra Rappold,**

Feuerwehrstraße 3/1



**David Sieghartsleitner,**

und

**Johanna Eder,**

Zimeck 40

**Michael Rohrauer**

und

**Carola Schmidthaler,**

Am Satterl 12

**Bernhard Eder**

und

**Tanja Weikinger,**

Peilsteinerstraße 8

**Christoph Zemsauer**

und

**Lisa Rohrauer,**

Reibensteinstraße 15

### Wir trauern...

**Hermine Gaisbachgrabner,**

Preblerstraße 2/1

**Berta Russmann,**

Im Dorf 3

**Anton Willer,**

Göritz 12



**Vera's**  
SCHÖNHEITSSALON  
FACHINSTITUT FÜR KOSMETIK



**PERMANENT MAKE UP by Vera!**

**BRAUEN / LIDSTRICH / LIPPEN  
KOSTENLOSES BERATUNGSGESPRÄCH!**

07584 40560 • WWW.SCHOENHEITSSALON-VERA.AT



# Wir gratulieren...

**Goldene Hochzeit**



**Eiserne Hochzeit**



Franz und Olga Klausberger, Gradau 8



Heinrich und Theresia Bades, Wehrstraße 2

**Gnadenhochzeit**



Georg und Ludmilla Bernögger, Weberstraße 1



## Glückwünsche zur Vollendung des 80. Lebensjahres!

Anneliese Berger,  
Hafnerstraße 6/10

Elisabeth Kerbl, Rabach 35  
Heinrich Kerbl, Austraße 55

Herta Stadler,  
Sepp-Huber-Straße 6

Berta Stöger,  
Bräugrabenstraße 3

**NEUES BAD IN 24 STUNDEN**  
... SO VERWÖHNT VITERMA DIE KUNDEN.

### HÖCHSTE QUALITÄT

Ein Leben lang Freude am Badezimmer

### MASSGEFERTIGTER UMBAU IN 24 STUNDEN

Das Bad ist in kürzester Zeit wieder verwendbar

### EINFACHE REINIGUNG

Geringer Aufwand durch fugenlose Wandpaneele

### FREIHEIT STATT BARRIERE

Schwellenloser, rutschfester Einstieg in die Dusche

### BESTE BERATUNG

Gerne kommen wir zu Ihnen nach Hause

JETZT KOSTENLOSEN BERATUNGSTERMIN

VEREINBAREN UNTER: **0800 20 22 19**

ODER **0699 173 88 999**

**24h**  
**BadRenovierung**  
fugenlos • barrierefrei • rutschfest



NACHHER



SCHON  
ÜBER 10.000  
ZUFRIEDENE  
KUNDEN

viterma in Ihrer Nähe – Vitalteam Bau GmbH

Besuchen Sie unseren Schauraum nach tel. Voranmeldung – Hauptstraße 19 | 4611 Buchkirchen

bernhard.mayrhofer@viterma.com | Viele Referenzen und Bilder auf [www.viterma.com](http://www.viterma.com)

# Glanzvolle Kirchenrenovierung in Frauenstein



Nach mehrmonatiger Renovierung (April bis Anfang September 2017) erstrahlt unsere Wallfahrtskirche Frauenstein in neuem Glanz.

Bereits vor der Kirche zeigen sich die umfangreichen Renovierungstätigkeiten durch die neue behindertengerechte und kinderwagentaugliche Auffahrt sowie einem neuen Blumenarrangement. Weiter geht's in das helle und freundliche Eingangsportal mit neuem Holzfußboden.

## Neues Beleuchtungskonzept

Ebenerdig betritt man den Kirchenraum, der durch das neue Beleuchtungskonzept den Altarraum mit der Schutzmantelmadonna besonders inszeniert. Der gesamte Kirchenraum samt Eingangsportal und Sakristei wurde neu ausgemalt, alle Fenster repariert und drei davon mit einem automatisierten Schließmechanismus versehen.

Sämtliche Gemälde und alle Kreuzwegbilder, der Hochalter, die Kanzel, das Kreuzifix, die Strahlenglorie und die Heiligenfiguren wurden konserviert und restauriert.

Neben diesen augenscheinlichen Erneuerungen investierte man auch in die Installation einer Induktionsschleife, in eine Bankheizung, eine Heizung im Altarraum und in eine totale Erneuerung der elektrischen Anlage. Eine neue Lautsprecheranlage und das Service der Orgel lassen auch akustisch keine Wünsche mehr offen.

## Statische Prüfung aller tragenden Elemente vorgenommen

Darüber hinaus wurden auch alle tragenden Elemente einer statischen Prüfung unterzogen, alle Risse und Sprünge repariert und alle Verfärbungen sowie Putzschäden ausgemerzt.



## Außenbereich

Im Außenbereich ergänzt eine neue Beleuchtung das Ensemble rund um die Kirche. So wurde die Außenbeleuchtung des Kirchenplatzes, der Zugang zum Friedhof und der Bereich zwischen Sakristei und alter Schule neu beleuchtet.

## Finanzierung

Mit finanzieller Unterstützung der Diözese, des Landes OÖ, des Bundesdenkmalamtes, der Gemeinde Molln und nicht unerheblichen Eigenmitteln sowie den Beiträgen aus den Haussammlungen, konnte die Renovierung mit einer voraussichtlichen Belastung in Höhe von rund 385.000,- € in Angriff genommen werden. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle, besonders für das sehr erfreuliche Ergebnis bei den Haussammlungen.

## Besonderer Dank

Ein besonderer Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, die in circa 2.000 ehrenamtlichen Arbeitsstunden zur gelungenen Renovierung beigetragen haben.

## Leopold Gradauer

Besonders hervorheben möchten wir Herrn Leopold Gradauer, der während der gesamten Dauer der Renovierung die Arbeiten koordinierte und federführend leitete.

## Am Sonntag, dem 3. September 2017

konnte die neu renovierte und sanierte Wallfahrtskirche im Rahmen eines feierlichen Gottesdienstes mit Altbischof Ludwig Schwarz und musikalischer Umrahmung der Marktmusikkapelle Molln eingeweiht werden.



# die arche novak

www.theater-frei-wild.at

**geht am freitag den 13. okt. die welt unter?**  
 bei der premiere am 13. oder vielleicht am 14. oder am so den 15.?  
 nein, da ist ja wahltag! wenn also nichts passiert, wird weiter ge-  
 spielt am **20. / 21. / 25. / 27. / 29. / 31. Okt. / 3. / 4. Nov. 19.30 im npz molln**

**die arche novak** ist eine ‚österreichische weltuntergangssatire‘ von **erich sedlak**, renomiertem wiener buch-, bühnen-, kabarett- und... -autor, nö P.E.N.club-präsident...

**in der österreichischen erstauflührung** spielt das couragierte ensemble des theater frei-wild molln die gar nicht unernst gemeinte geschichte über einen wiener namens novak(!) der an den folgen des von allen zeitgenossen gelegneten klimawandels buchstäblich nicht untergehen will: er erwartet eine „Sündflut“ und tut etwas dagegen... ob und wie und wo **regisseur franz strasser** seine mollner arche voller ‚echter wiener‘ (die „gehen bekanntlich nicht unter“) aus dem chaotischen nass ins trockene bringen wird, ergibt eine ebenso witzige wie nachdenklich machende komödie...

infos und platzkarten (VVK 15,-/AK 18,-) direkt auf [www.theater-frei-wild.at](http://www.theater-frei-wild.at) oder postshop molln +43 677 6202 2838

**4. öffentlicher diskurs über zivilcourage am beispiel regionaler umweltinitiativen**



mit wissenschaftlern, studenten, aktivisten, journalisten, politikern... und einem öko-theater-workshop für kinder!

**sa 28.10.**  
9:30–17:00  
**npz molln**

**die umwelt-leader**  
öko-bürgerbewegungen in der nationalpark region



## malerei plursch

Handwerk mit Design  
Ihr Malermeister

Steyrstraße 13  
4595 Grünburg-  
Waldneukirchen

07257/8012  
office@plursch.at  
www.plursch.at

### ... eine saubere Sache !!!

## Kurz notiert...

### Bauvorhaben Molln, Nationalparkallee

Der Bau der neuen Wohnanlage der Wohnungsgenossenschaft „Familie“ wurde am 18. September 2017 gestartet. Mit den Arbeiten ist die Firma Stern&Hafferl betraut. Die voraussichtliche Fertigstellung wird mit Frühjahr 2019 angegeben. 21 neue Wohnungen werden in zentraler Lage errichtet. Die Planung des Architekturbüros Lambert Schöngruber ist charakterisiert durch eine klar durchdachte Raumordnung, die hellen und lichtdurchfluteten Räume garantieren ein wohliges Wohngefühl. Jede Wohnung ist barrierefrei ausgeführt und weist Niedrigstenergiestandard auf. Optimale Wohnbedingungen mit geringen Energiekosten.

### Neuer Mitarbeiter im Gemeindebauhof



**Roland Fehringer** aus Micheldorf verstärkt seit Juli 2017 das Team in unserem Gemeindebauhof. Bürgermeister Fritz Reinisch und die Personalvertretung heißen den neuen Mitarbeiter herzlich willkommen. **Franz Schmidthaler** wünschen wir alles Gute im wohlverdienten Ruhestand.

### Termin:

**Herbstkonzert des MV Molln**



**Samstag, 11. November 2017**  
**20:00 Uhr**  
**Nationalpark-Zentrum Molln**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## Neuerscheinung:

# Die Steyr - Landschaft & Menschen am Fluss

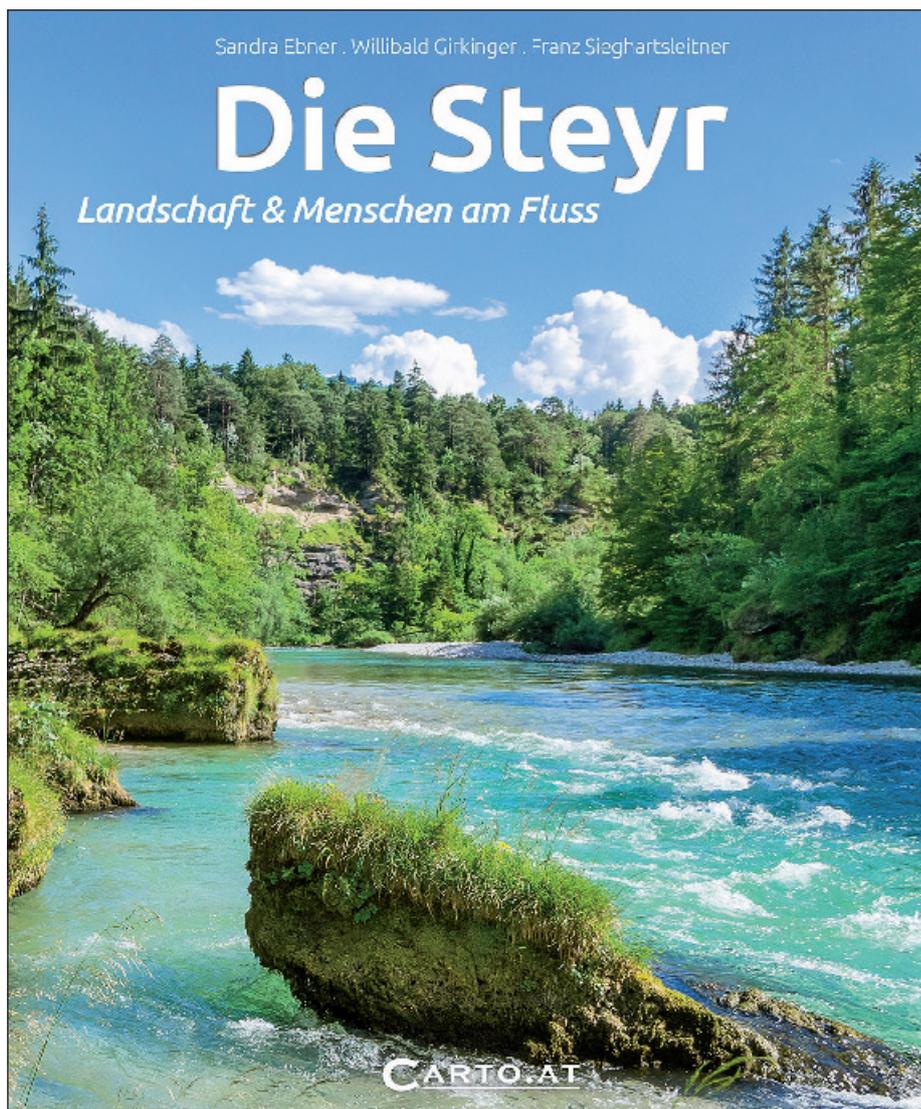
25 Jahre nach Erscheinen des ersten, mittlerweile vergriffenen Buches „Die Steyr - Landschaft und Menschen am Fluss“ wird eine inhaltlich völlig neu gestaltete Auflage im Verlag CARTO.AT mit Sitz in Steinbach a.d. Steyr herausgebracht und am 5. Oktober 2017 im Nationalpark-Zentrum Molln um 19:00 Uhr präsentiert.

**Die Steyr** zählt zu den schönsten und saubersten Flüssen der Ostalpen. Sie kann in längeren Teilbereichen noch unberührt fließen und liegt zur Gänze in Oberösterreich. Sie hat unser Tal geprägt und diesem seinen Namen gegeben. Durch die jüngste Unterschutzstellung der Steyr-schlucht sowie das Naturschutzgebiet Unterhimmler Au, wird ihr ursprünglicher Charakter auch für die kommenden Generationen bewahrt.

**Dieses reich bebilderte Buch** über die Steyr und die Kultur der Menschen am Fluss spannt den Bogen von landschaftlichen Kostbarkeiten und biologischen Juwelen über die historische und gegenwärtige Nutzung der Steyr bis hin zu regionalen Persönlichkeiten wie Roland Girtler und Gerlinde Kaltenbrunner.

### Die Herausgeber:

Sandra Ebner, Willibald Girkingner, Franz Sieghartsleitner



Erhältlich unter [www.carto.at](http://www.carto.at) und im Buchhandel zum Preis von 34,95 Euro.

## Autorin Anna Pollhammer

Autorin Anna Pollhammer stellt ihr neuestes Werk: „**Liebe die uns unsterblich macht**“ vor. Das Buch erscheint im Freya-Verlag.

**Sonntag, 22. Oktober 2017, 14:30 Uhr, in der Wallfahrtskirche Frauenstein.**

Musikalische Begleitung: Orchester des MV Kremsmünster unter der Leitung von Dietmar Kerbl.

Die Buchpräsentation ist eine **BENE-FIZ-LESUNG**. Eintritt: Freiwillige Spenden für die Renovierung der Wallfahrtskirche Frauenstein. Nach der Lesung sind alle zu einem Imbiss und einem Glas Sekt eingeladen.



**Die Autorin Anna Pollhammer** lebt und arbeitet im Forsthaus Welchau, Gemeindegebiet Molln.

## Impressum

**Medieninhaber, Herausgeber & Hersteller** - Marktgemeindeamt - 4591 Molln

### Erscheinungsort

Marktgemeinde Molln  
Ortsteile Molln, Breitenau,  
Ramsau & Frauenstein

### Redaktion/Layout

Marktgemeindeamt Molln,  
Bernhard Werner  
Telefon 07584 2255-16

Mail: [werner@molln.ooe.gv.at](mailto:werner@molln.ooe.gv.at)

### Druck

BTS GmbH,  
4209 Engerwitzdorf

## Sponson



**Simon Ebner**, Weberstraße 2, Molln, wurde von der Karl-Franzens-Universität Graz der „Master of Science“ (MSc) verliehen. Er hat sein Studium „Umweltsystemwissenschaften mit Fachschwerpunkt Volkswirtschaftslehre“ mit Auszeichnung abgeschlossen. Herzlichen Glückwunsch!



**Montag, 09.10.2017: Vortrag „Venengesundheit - aktuelle Therapieoptionen und Vorsorge“** von Venenfacharzt Dr. Ansgar Kriebler. Beginn ist um 19:00 Uhr im Nationalpark-Zentrum Molln, Raum Gaisberg - Tombola - 2 Reisestrümpfe zu gewinnen. **Eintritt frei!**

## Kleinanzeige...

**Deckensektionator** mit E-Antrieb, Größe 4,50 x 2,50 m, inkl. 2 Handsender, voll funktionsfähig gegen ordnungsgemäßen Ausbau zu vergeben.  
Tel. 0664 9179465

## Sonderausstellung



**Die Sonderausstellung - Dokumentation zum Lutherjahr** - ist noch bis 29. Oktober 2017 im Museum im Dorf zu sehen. Ein Besuch lohnt sich. Nähere Infos dazu gibt es unter: [www.museum.molln.cc](http://www.museum.molln.cc)

Woche	Oktober	Notdienstplan der Apotheken
40	02.10.-09.10.	Salvator-Apotheke
41	09.10.-16.10.	Apotheke „Z. hl. Georg“
42	16.10.-23.10.	<b>Nationalpark-Apotheke</b>
43	23.10.-30.10.	Salvator-Apotheke
	<b>November</b>	
44	30.10.-06.11.	Apotheke „Z. hl. Georg“
45	06.11.-13.11.	<b>Nationalpark-Apotheke</b>
46	13.11.-20.11.	Salvator-Apotheke
47	20.11.-27.11.	Apotheke „Z. hl. Georg“
	<b>Dezember</b>	
48	27.11.-04.12	<b>Nationalpark-Apotheke</b>
49	04.12.-11.12.	Salvator-Apotheke
50	11.12.-18.12.	Apotheke „Z. hl. Georg“
51	18.12.-26.12	<b>Nationalpark-Apotheke</b>
52	26.12.-02.01.	Salvator-Apotheke

**Nationalpark-Apotheke, Molln, Tel. (07584)40034, Apotheke "Zum heilig. Georg", Micheldorf, Tel. (07582)61293, Salvator-Apotheke, Kirchdorf, Tel. (07582)609 10, Apotheke zur Mariahilf, Grünburg, Tel. (07257)7228. Apotheken-Notruf: 1455**

## Wichtige Telefonnummern:

Dr.Eckhart	2121	Feuerwehr-Notruf	122
Dr.Gärtner	2223	Polizei-Notruf	133
Dr. Reitböck	07585/214	<b>Rotes-Kreuz-Notruf</b>	<b>144</b>
Apotheken-Notruf	1455	Bergrettung-Notruf	140
Dr.Weber (Zahnärztin)	79200	<b>Ärzte-Notruf</b>	<b>141</b>
Tierarzt Mag.Lechner	3429	Vergiftungszentrale	01/4064343
Tierärztin Dr. Wüstenhagen.....			0699/11218382

# GASSNER

## — EDELSTAHLPOOLS —

- Edelstahl-Schwimmbäder in hochwertigster Verarbeitung
- Wasseraufbereitung angepasst an Ihre Bedürfnisse
- automatische Rollabdeckungen mit geschäumten Lamellen oder Hohlkammerprofilen
- hochwertige Überdachungen auch in extraflacher Ausführung
- Zubehör für Ihren Pool
- Wartung Ihrer Anlage

[www.edelstahl-pool.at](http://www.edelstahl-pool.at)

Partner der **sopra**<sup>®</sup>

Wir vergrößern unser Team und suchen zum sofortigen Eintritt:

**KEIN SCHICHTBETRIEB**

- **Schlosser mit Montagebereitschaft und WIG-Kenntnissen**
- **Lehrlinge Metalltechnik „Metallbau & Blechtechnik“**

Entlohnung nach gültigem Kollektivvertrag - Überzahlung je nach Qualifikation möglich

Gassner GmbH, Betriebsstraße 6, 4523 Neuzeug (nähe Steyr), Tel.: 07259/2388-0, [office@gassner.at](mailto:office@gassner.at)

**Kostenlos inserieren unter: [www.molln.at](http://www.molln.at)**